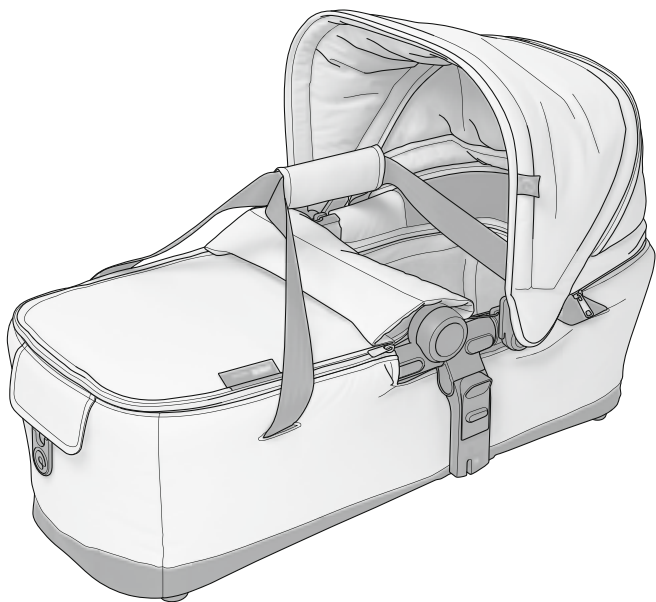
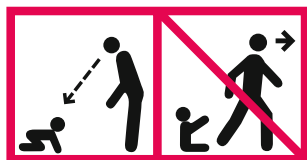


CONCORD **SCOUT**



DEUTSCH	03
ENGLISH	13
FRANÇAIS	23
ESPAÑOL	33
ITALIANO	43
PORTUGUÊS	53
NEDERLANDS	63
NORSK	73
DANSK	83
SUOMI	93



Norm DIN EN 1888:2012

Norm DIN EN 1466:2014

standard DIN EN 1888:2012

standard DIN EN 1466:2014

norme DIN EN 1888:2012

norme DIN EN 1466:2014

norma DIN EN 1888:2012

norma DIN EN 1466:2014

szabvány DIN EN 1888:2012

szabvány DIN EN 1466:2014

_ DANSK

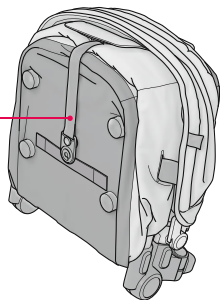
OVERSIGT	84
ADVARSELSHENVISNINGER	84
LIFTEN FOLDES UD	86
LIFTEN KLAPPES SAMMEN	87
BRUG AF KALECHEN	88
FODSEKTIONEN ÅBNES	89
BRUG AF VINDSKÆRM	89
MONTERING PÅ EN CONCORD KLAPVOGN	90
GARANTI	91
RENGØRINGSHENVISNINGER	91
ORIGINALT CONCORD TILBEHØR	92

_ MANGE TAK !

Det glæder os, at De har besluttet Dem for at købe et Concord kvalitetsprodukt. De vil snart finde ud af, hvor universelt anvendeligt og sikkert dette produkt er. Vi ønsker Dem rigtig god fornøjelse med brugen af den nye sammenklappelige CONCORD SCOUT lift.

_ OVERSIGT

01 Låsesele

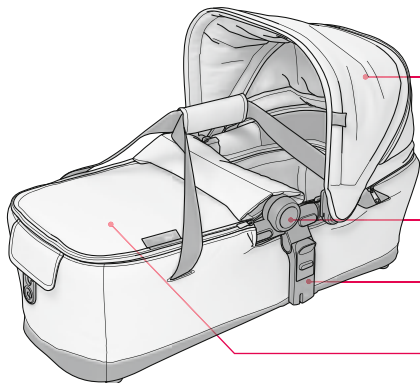


02 Kaleche

03 Oplåseknop

04 Adapter ProFix-system

05 Overdel fodsektion



Hvis de her nævnte anvisninger ikke respekteres, kan det forringe sikkerheden for Deres barn.

ADVARSEL

- ADVARSEL! Dette produkt egner sig kun til børn, der ikke kan sidde selv.
- Lad aldrig barnet være uden opsyn.
- ADVARSEL! Lad ikke andre børn lege uden opsyn nær liften.
- ADVARSEL! Brug aldrig denne lift på et stativ.
- Før De bruger liften, skal De overbevise Dem om, at alle låsemekanismer er lukket
- ADVARSEL! Tilføj ingen ekstra polstring.
- ADVARSEL! Må kun bruges på et fast underlag, der er vandret, plant og tørt.
- ADVARSEL! Må ikke bruges, hvis en del er ødelagt, i stykker eller mangler.
- Brug altid kun originalt CONCORD tilbehør.
- Vær opmærksom på de risikofaktorer, der kan være forbundet med åben ild og andre varmekilder som f.eks. varmeapparater, gasflammer osv., hvis de står i umiddelbar nærhed af CONCORD SCOUT liften.
- Undersøg bæreremmene, monteringsseleerne og bunden i CONCORD SCOUT liften, at de ikke er beskadiget eller slidt.
- Al plastemballage skal straks lægges til affaldet. Det kan være livsfarligt for børn.
- Dette produkt er egnet til børn, der ikke kan sætte sig op alene, rulle om på maven eller rejse sig op ved hjælp af hænder og knæ. Barnets maksimale vægt: 9 kg
- ADVARSEL! Lad ikke de fleksible bærehåndtag blive inde i liften.
- Kontroller, om dit barns hoved befinder sig i en højere position end resten af kroppen.

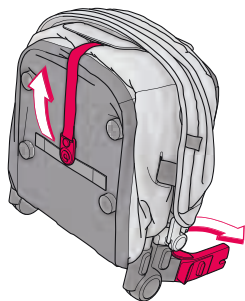
_ ADVARSELSHENVISNINGER

VIGTIGT!

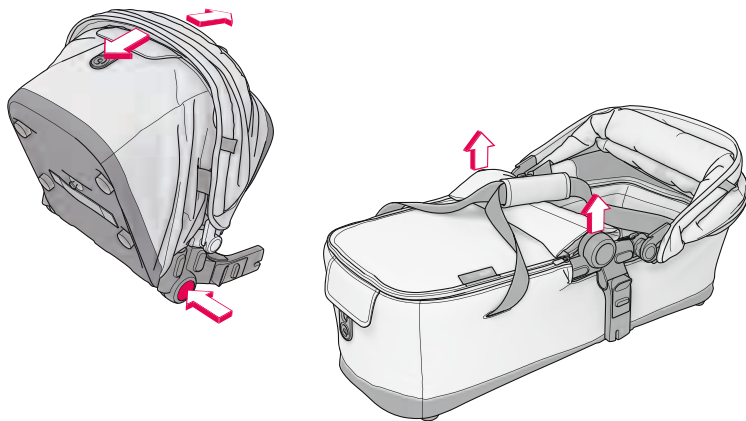
- Læs omhyggeligt. Gem til fremtidig brug.

_ LIFTEN FOLDES UD

Stil CONCORD SCOUT liften på gulvet. Klap adapterne (04) på ProFix-systemet ud. Løsn låseselerne (01), så sidevæggene kan foldes helt ud.

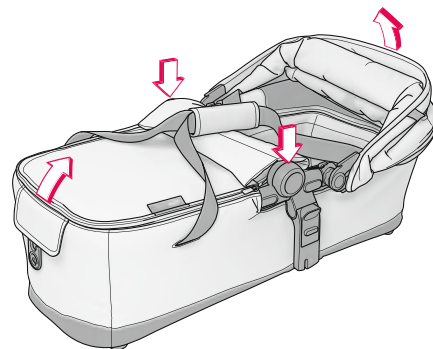
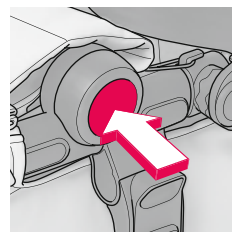


Tryk på oplåseknapperne (03) på centralledet. Træk nu rørstellets dele på CONCORD SCOUT liften ud fra hinanden foroven og træk opad centralledet, indtil det går hørbart i indgreb på begge sider.

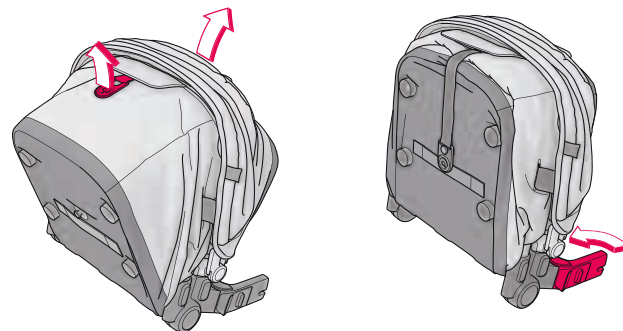


_ LIFTEN KLAPPES SAMMEN

Klap kalechen (02) på CONCORD SCOUT liften ned. Luk overdelen på fodsektionen (05) og læg bæreremmene ovenpå. Tryk på oplåseknapperne (03) og flyt centralledet nedad. Klap rørstellet på CONCORD SCOUT liften sammen, indtil det går hørbart i indgreb.

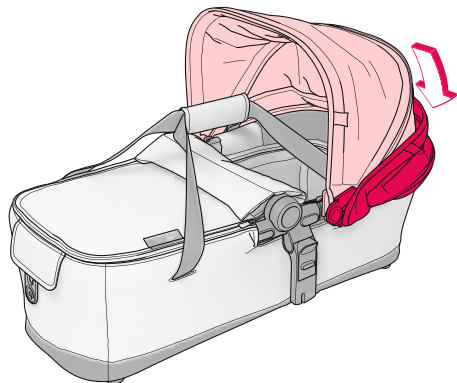


Træk låseselerne (01) opad og ud og sæt dem fast på de pågældende punkter på undersiden. Klap adapterne (04) på ProFix-systemet ind.



_ BRUG AF KALECHEN

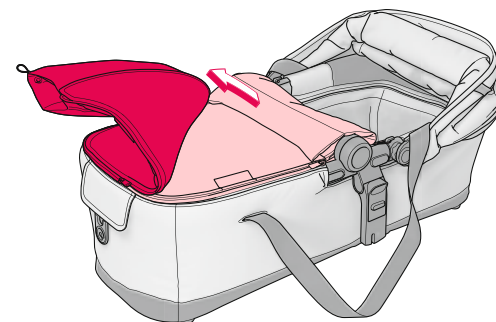
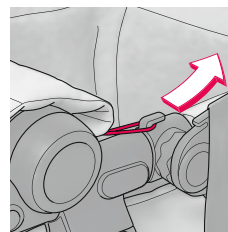
Kalechen (02) på CONCORD SCOUT liften kan klappes op og ned eller tages helt af. Når kalechen skal tages af, åbner man lynlåsen mellem kaleche og lift. Træk derefter adapterne på kalechen udad og væk fra rørstellet.



Når kalechen (02) skal monteres på CONCORD SCOUT liften, lægger man bæreremmene oven på fodsektionen. Sæt nu adapterne til kalechen på rørstellet ved siden af centralledet, og forbind derefter kalechen med liften ved hjælp af lynlåsen.

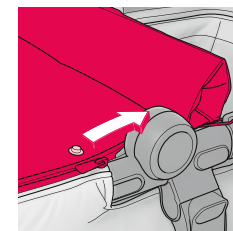
_ FODSEKTIONEN ÅBNES

Når fodsektionen på CONCORD SCOUT liften skal åbnes, løsner man laskerne på kalechens adaptere. Åbn lynlåsen på fodsektionen indtil den ønskede position og klap fodsektionens overdel (05) op. Før man kan tage fodsektionens overdel af, skal lynlåsen være helt åbnet.



_ BRUG AF VINDSKÆRM

Til åbning af vindskærmen i CONCORD SCOUT foldetasken skal trykknapperne øverst på fodsektionen (05) løsnes. Skub herefter vindskærmen i retning af hovedsektionen og fastgør den ved hjælp af trykknapperne.

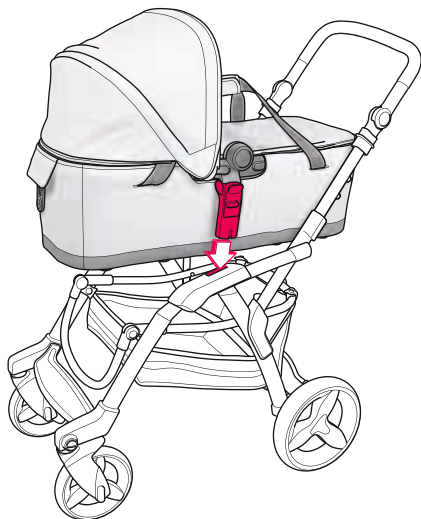


_ MONTERING PÅ EN CONCORD KlapVOGN

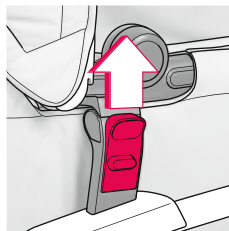
Når CONCORD SCOUT liften skal monteres på et kørestel, stiller De liften sådan, at barnets hoved vender fremad (i kørselsretning), og stikker adapterne (04) ind i de pågældende huller på kørestellet, hvor de skal gå hørbart i indgreb.

ADVARSEL

- Før De bruger liften, skal De overbevise Dem om, at alle låsemekanismer er lukket



Liften løsnes fra fikseringen igen ved at trække oplåseknapperne ved adapterne (04) opad og trække CONCORD SCOUT liften opad og ud af kørestellet.



_ GARANTI

Garantien begynder på det tidspunkt, hvor vognen købes.

Garantiperioden er i overensstemmelse med de enkelte landes gældende lovpligtige garantifrist. Garantien omfatter udbedring, ombytning eller prisnedslag efter producentens valg.

Garantien gælder kun for den første bruger. I tilfælde af en mangel kan garantikrav kun gøres gældende, hvis fejlen meldes hos forhandleren omgående, første gang den optræder. Hvis forhandleren ikke kan løse problemet selv, vil han indsende produktet til producenten sammen med en nøjagtig beskrivelse af reklamationen samt en officiel kvittering med salgsdato. Producenten påtager sig intet ansvar for skader på produkter, der ikke er leveret af ham.

Garantikrav bortfalder, hvis:

- produktet er blevet ændret,
- produktet ikke indleveres komplet sammen med kvitteringen til forhandleren senest 14 dage efter at manglen er opstået,
- defekten er opstået på grund af forkert håndtering eller vedligeholdelse eller på grund af en anden årsag, som brugeren har forskyldt, især også hvis brugsanvisningen ikke er blevet fulgt,
- der er foretaget reparationer på produktet af tredjemand,
- defekten er opstået på grund af en ulykke.
- serienummeret er beskadiget eller fjernet.

Forandringer eller forringelser på produktet, der er opstået gennem den aftalemæssige brug (slitage), falder ikke ind under garantien. Garantien forlænges ikke af producentens ydelser i tilfælde af en reklamation.

_ RENGØRINGSHENVISNINGER

Lettere snavs fjernes fra CONCORD SCOUT liften ved blot at bruge en blød børste eller en fugtig klud.

_ ORIGINALT CONCORD TILBEHØR

Oplysninger om originale Concord tilbehørsdele fås ved henvendelse til forhandleren eller direkte hos Concord.

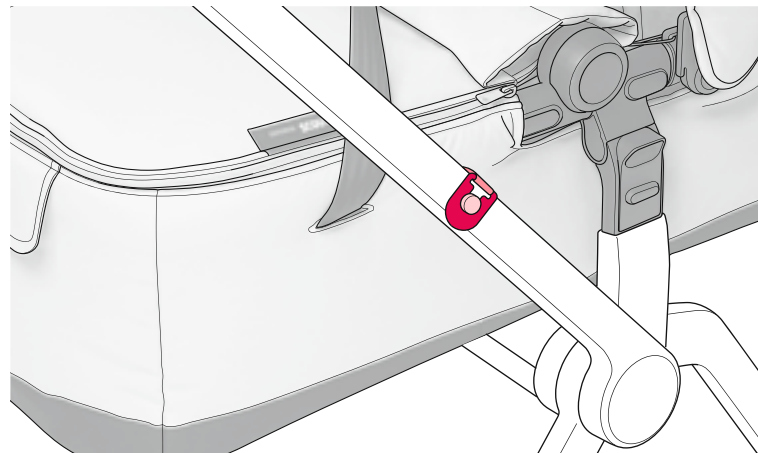
Concord GmbH
Industriestraße 25
95346 Stadtsteinach
Germany

Phone +49 (0)9225.9550-0
Fax +49 (0)9225.9550-55
info@concord.de

www.concord.de

- _ **D** // GEEIGNETE BUGGY-FAHRGESTELLE
- _ **GB** // COMPATIBLE BUGGY CHASSIS
- _ **F** // CHASSIS DE POUSETTES APPROPRIES
- _ **E** // CHASIS DE SILLA DE PASEO ADECUADOS
- _ **I** // TELAI PER PASSEGGINO COMPATIBILI
- _ **P** // CHASSIS DO CARRINHO DE BEBÉ COMPATÍVEIS
- _ **NL** // GESCHIKTE BUGGY-ONDERSTELLEN
- _ **N** // EGNEDE BUGGY-CHASSISER
- _ **DK** // EGNEDE BUGGY CHASSISRAMMER
- _ **FIN** // YHTEENSOPIVA ISTUINRUNKO

- CONCORD **AVENUE**
- CONCORD **CAMINO**
- CONCORD **NEO**
- CONCORD **WANDERER**



- CONCORD **AVENUE**
- CONCORD **CAMINO**
- CONCORD **FUSION**
- CONCORD **NEO**
- CONCORD **SOUL**
- CONCORD **WANDERER**

_ **DEUTSCH**
_ **ENGLISH**
_ **FRANÇAIS**
_ **ESPAÑOL**
_ **ITALIANO**
_ **PORTUGUÊS**
_ **NEDERLANDS**
_ **NORSK**
_ **DANSK**
_ **SUOMI**

Einbau- und Bedienungsanleitung
Instructions for attachment and use
Directives d'installation et mode d'emploi
Instrucciones de montaje y de uso
Istruzioni per l'uso e il montaggio
Manual de montagem e de utilização
Inbouw- en bedieningshandleiding
Bruksanvisning og monteringsveiledning
Monterings- og betjeningsvejledning
Kiinnitys- ja käyttöohjeet

Concord GmbH
Industriestraße 25
95346 Stadtsteinach
Germany

Phone +49 (0)9225.9550-0
Fax +49 (0)9225.9550-55
info@concord.de

www.concord.de



SC 06/0516 . IM 1911 ,01